

ومجنهم.معينهم هو أرب. على أتكلم إسرائيل، يا

10 **בֵּית אַהֲרֹן** **בִּתְחוֹ** **בֵּיתְהָ** **עֲזָרָם** **וּמְנַגֵּם** **הוּא:**
يا-بيت هارون توكّلوا على-يهوه
[H0175](#) [H0982](#) [H3068](#) [H5828](#) [H4043](#) [H1931](#)

ومجنهم.معينهم هو أرب. على أتكلموا هارون، بيت يا

11 **יְרֵאִי** **יְהוֹה** **בִּתְחוֹ** **בֵּיתְהָ** **עֲזָרָם** **וּמְנַגֵּם** **הוּא:**
يا-خائفي يهوه توكّلوا على-يهوه
[H3373](#) [H3068](#) [H0982](#) [H3068](#) [H5828](#) [H4043](#) [H1931](#)

ومجنهم.معينهم هو أرب. على أتكلموا أرب، متقي يا

12 **יְהוֹה** **זְכַרְנוּ** **יְבָרֵךְ** **יְבָרֵךְ** **אֶת-** **בֵּית** **יִשְׂרָאֵל** **יְבָרֵךְ** **אֶת-** **בֵּית** **אַהֲרֹן:**
يهوه ذكرنا يبارك يبارك من- بيت إسرائيل يبارك من- بيت هارون
[H3068](#) [H2142](#) [H1288](#) [H1288](#) [H0853](#) [H3478](#) [H1288](#) [H0853](#) [H0175](#)

هارون.بيت يبارك إسرائيل. بيت يبارك فيبارك. ذكرنا قد أرب

13 **יְבָרֵךְ** **יְרֵאִי** **יְהוֹה** **הַקְּטָנִים** **עִם-** **הַגְּדֹלָיִם:**
يبارك خائفي يهوه الصّغار مع- الكبار
[H1288](#) [H3373](#) [H3068](#)

ألكبار.مع أصغار أرب، متقي يبارك

14 **יִסַּף** **יְהוֹה** **עֲלֵיכֶם** **עֲלֵיכֶם** **וְעַל-** **בְּנֵיכֶם:**
يزيد يهوه عليكم عليكم و-على- بنيكم
[H3254](#) [H3068](#)

أبنائكم.وعلى عليكم عليكم، أرب ليزد

15 **בְּרוּכִים** **אַתֶּם** **לַיהוֹה** **עֹשֵׂה** **שָׁמַיִם** **וְאָרֶץ:**
مباركون أنتم ل-يهوه الصّانع السّموات و-الأرض
[H1288](#) [H3068](#) [H8064](#) [H0776](#)

وألأرض.ألسّموات الصّانع للرب مباركون أنتم

16 **הַשָּׁמַיִם** **הַשָּׁמַיִם** **לַיהוֹה** **וְהָאָרֶץ** **נָתַן** **לְבְנֵי-** **אָדָם:**
السّموات السّموات ل-يهوه و-الأرض أعطى ل-بني- الإنسان
[H8064](#) [H8064](#) [H3068](#) [H0776](#) [H5414](#) [H0120](#)

آدم.لبنى فأعطاها لأرض أما للرب، سماءات ألسّموات

17 **לֹא** **הַמּוֹתִים** **יְהַלְלוּ-** **יְהוֹה** **וְלֹא** **כָּל-** **יְרֵדֵי** **דוֹמָה:**
ليس الموتى يُسبّحون- ياه و-لا كل- النّازلين الصّمت
[H3808](#) [H4191](#) [H3050](#) [H3808](#) [H3605](#) [H3381](#) [H1745](#)

ألسكوت.أرض إلى ينحدر من ولا أرب، يسبحون ألاموات ليس

18 **וְאֶנְחֵנוּ** **בְּבָרֵךְ** **יְהוֹה** **מִעַתָּה** **וְעַד-** **עוֹלָם** **הַלְלוּ-** **יְהוֹה:**
و-نحنُ نبارك ياه من-الآن و-إلى- الأبد هلّلوا- ياه
[H0587](#) [H1288](#) [H3050](#) [H6258](#) [H5704](#) [H5769](#) [H3050](#)

هللويا.ألدهر. وإلى الآن من أرب فنبارك نحن أما